

	GEBRUIKTE STOFFEN IN PAKKET	FABRICS USED IN KITS	ZU STICKENDE STOFFE IN DEN PAKETEN	TISSUS UTILISÉS DANS LES KITS
AB	100% katoen, Aïda blauw, 5.5 bosjes per cm	100% cotton, Aïda blue, 14.ct	100% Baumwolle, Aïda Blau, 5.5 Stiche p.cm	100% coton, Aïda bleu, 5.5 pts/cm
AC	51% katoen - 49% modal, blauw, 11 draden per cm	51% cotton - 49% modal, blue, 11 threads per cm (28ct)	51% Baumwolle - 49% Modal Blau, 11 Fd/1 cm	51% coton - 49% modal, bleu étamine, 11 fils/cm
AD	50% katoen - 50% modal, wijnrood, 10 draden per cm	50% cotton - 50% modal, wine- red, 10 threads per cm (26ct)	50% Baumwolle, 50% Modal, Weinrot, 10 Fd/1 cm	50% coton - 50% modal, lie-de-vin 10 fils/cm
B	100% linnen, écru, 12 draden per cm	100% linen, écru, 12 threads per cm (30ct)	100% Leinen, Ecru, 12 Fd/1 cm	100% lin, écru étamine, 12 fils/cm
C	100% linnen, écru, 14 draden per cm	100% linen, écru, 14 threads per cm (35ct)	100% Leinen, Ecru, 14 Fd/1 cm	100% lin, écru étamine, 14 fils/cm
G	100% linnen, naturel, 10.5 draden per cm	100% linen, natural, 10.5 threads per cm (27ct)	100% Leinen, Natur Farben, 10.5 Fd/1 cm	100% lin, naturel étamine, 10.5 fils/cm
K	100% katoen, wit, 10.5 draden per cm	100% cotton, white, 10.5 threads per cm (27ct)	100% Baumwolle, Weiss, 10.5 Fd/1 cm	100% coton, blanc étamine, 10.5 fils/cm
L	100% katoen, Aïda wit, 5.4 bosjes per cm	100% cotton, Aïda white, 14 ct	100% Baumwolle, Aïda Weiss, 5.4 Stiche p. cm	100% coton, Aïda blanc, 5.4 pts/cm
M	52% katoen - 48% viscose, wit, 12 draden per cm	52% cotton - 48% viscose, white, 12 threads per cm (30ct)	52% Baumwolle - 48% viscose, Weiss, 12 Fd/1 cm	52% katoen - 48% viscose, blanc, 12 fils/cm
O	51% katoen - 49 % modal, zand, 11 draden per cm	51% cotton - 49 % modal, sand, 11 threads per cm (28ct)	51% Baumwolle - 49 % Modal, Sand, 11 Fd/1 cm	51% coton - 49 % modal, sable, 11fils/cm
P	100% linnen, wit, 12 draden per cm	100% linen, white, 12 threads per cm (30ct)	100% Leinen, Weiss, 12 Fd/1 cm	100% lin, blanc étamine, 12 fils/cm
R	100% katoen, Stramien, 4.4 bosjes per cm	100% cotton, Canvas, 4.4 threads per cm (11ct)	100% Baumwolle, Stramin, 4.4 Stiche p.cm	100% coton, Canevas, 4.4 pts/cm
S	100% katoen, ivoor, 10.5 draden per cm	100% cotton, ivory, 10.5 threads per cm (27ct)	100% Baumwolle, Elfenbein, 10.5 Fd/1 cm	100% coton, ivoire étamine, 10.5 fils/cm
Y	100% katoen, Aïda ivoor, 5.4 bosjes per cm	100% cotton, Aïda ivory, 14 ct	100% Baumwolle, Aïda Elfenbein, 5.4 Stiche p. cm	100% coton, Aïda ivoire, 5.4 pts/cm
Z	100% katoen, blauw, 10.5 draden per cm	100% cotton, blue, 10.5 threads per cm (27ct)	100% Baumwolle, Blau, 10.5 Fd/1 cm	100% coton, bleu étamine, 10.5 fils/cm
	Achtergrond subtiel bedrukt	Background subtly printed	Hintergrund passend bedrukt	Fond subtilement imprimé
	Dit dessin is ook leverbaar als stramien. Stramien borduren is een techniek waarbij de afbeelding is voorgedrukt op een stuk canvas. Er wordt geborduurd in halve kruisjes met een volle draad borduur katoen of wol. Alle benodigde kleuren worden duidelijk vermeld. Door het gebruik van minder kleuren kunnen dessins afwijken van de kruissteekversie.	This design is also available as a canvas. With this type of embroidery the design is already printed on a piece of canvas fabric. The embroidery is made with half stitches using a full thread of embroidery cotton or wool. All required colours are clearly listed. Because of the use of less colours designs may differ from the cross-stitch version.	Dieses Motiv ist auch als Stramin lieferbar. Hierbei wird ein auf Stramin vorgedrucktes Motiv mit halben Kreuzstichen bestickt. Entweder mit vollem Sticktwistfaden oder Wolle. Die Farben sind deutlich angegeben. Da es nur eine geringe Anzahl von Farben gibt, bestehen möglicherweise Unterschiede zur Kreuzstichvariante.	Le dessin est également disponible en canevas. Avec ce type de broderie, le dessin est déjà imprimé sur une pièce de canevas. La broderie est faite avec des demi points en utilisant un fil complet de coton ou de laine. Toutes les couleurs nécessaires sont clairement listées. Du fait de l'utilisation de moins de couleurs, les dessins peuvent être différents par rapport à la version points de croix